

Testo Apocalisse 17 – 19 (traduzione Vanni)

- 17,1 E venne uno dei sette angeli
che hanno le sette coppe
e parlò con me, dicendo:
"Qua,
ti mostrerò il giudizio della prostituta quella grande,
quella che sta seduta su molte acque
2 con la quale fornicarono i re della terra
e gli abitanti la terra si ubriacarono
in forza del vino della sua impudicizia".
- 3 E mi portò verso il deserto nello Spirito.
E vidi una donna
seduta su di un mostro (vestito di)scarlatto
tutto pieno di nomi di bestemmia
che teneva sù sette teste e dieci corna.
- 4 E la donna era vestita di porpora e scarlatto
e dorata di oro e di pietre preziose e di perle
teneva (avente) un calice d'oro nella sua mano
pieno di abomini
e (vi erano) le immondezze della sua impudicizia.
- 5 E sulla fronte di lei un nome scritto:
- mistero -
Babilonia la grande
la madre delle prostitute e degli abomini della terra.
- 6 E vidi la donna
ebbra
del sangue dei santi
e del sangue dei testimoni di Gesù.
E mi stupii, vedendola, di un grande stupore.
- 8 E l'angelo mi disse:
"Perché ti stupisci?
Io ti dirò il mistero
della donna e del mostro che la porta,
il quale ha sette teste e dieci corna.
Il mostro che tu vedesti
era
e non è
e salirà dall'abisso
e va verso la sua rovina.
E saranno stupiti gli abitanti della terra,
il nome dei quali non è scritto
nel libro della vita dalla fondazione del mondo,
vedendo il mostro
che era e non è e sarà presente.
- 9 Qui (è) la mente che ha sapienza:
le sette teste sono sette monti
sui quali la donna sta seduta.
E sono sette re:
10 di questi cinque caddero
uno è
un altro ancora non venne
e quando venga
deve rimanere poco tempo.
- 11 E il mostro
che era e che non è
anch'egli è ottavo
ed è dei sette
e va verso la rovina.
- 12 E le dieci corna che vedesti
sono dieci re
i quali non riceveranno ancora il regno,
ma ricevono il potere come re per un'ora insieme al mostro.
- 13 Questi hanno un'unica intenzione
e la loro forza e la potenza loro
danno al mostro.
- 14 Costoro combatteranno con l'agnello
e l'agnello li vincerà

poiché è Signore dei signori
e re dei re,
e coloro che stanno con lui
chiamati ed eletti e fedeli".

15 E dice a me:

"Le acque che vedesti
dove la prostituta sta sedendo
sono popoli e folle e genti e lingue.

16 E le dieci corna che vedesti e il mostro
proprio loro odieranno la prostituta
e la renderanno abbandonata e nuda,
e mangeranno le carni di lei
e la bruceranno col fuoco.

17 Dio infatti diede nei loro cuori
di fare la sua intenzione
e di fare un'intenzione unitaria
e di dare al mostro il loro potere regale
fino a quando le parole di Dio saranno compiute.

18 E la donna che vedesti
è la città quella grande
che ha poteri regali sui re della terra".

18,1 Dopo questo vidi un altro angelo che scendeva dal cielo
e aveva un grande potere,
e la terra fu illuminata dalla sua gloria.

2 E gridò con voce forte dicendo:

"Cadde, cadde Babilonia la grande
e divenne
un luogo di abitazione di demoni
e un luogo dove si rinchiude ogni spirito immondo
e un luogo dove si rinchiude ogni uccello immondo
e un luogo dove si rinchiude ogni animale immondo e odiato!

3 Poiché del vino del furore della sua impudicizia

bevvero tutte le genti
e i re della terra fornicarono con lei
e i commercianti della terra si arricchirono
con la forza della sua lussuria."

4 E udii un'altra voce dal cielo che diceva:

"Uscite da lei, o popolo mio,
per non prendere parte ai suoi peccati
e non ricevere parte dei suoi flagelli.

5 Poiché i suoi peccati hanno aderito fino al cielo
e Dio si è ricordato dei suoi atti di ingiustizia.

6 Ricambiate a lei come essa stessa ricambiò
e raddoppiate il doppio secondo le sue azioni,
nel calice in cui ha mescolato
mescolate a lei il doppio.

7 Tutto ciò che essa per la sua gloria e la sua lussuria
proprio questo date a lei come tormento e pianto.

Poiché dice in cuor suo:

"Siedo come regina
e non sono vedova
e non vedrò mai il pianto",

8 per questo in un giorno solo arriveranno i suoi flagelli:
morte e pianto e fame
e sarà bruciata col fuoco,

poiché forte è il Signore Dio che l'ha giudicata".

9 E piangeranno e si batteranno il petto su di lei
i re della terra

quelli che fornicarono e praticarono lussuria con lei.
quando vedranno il fumo del suo incendio,
stando lontano per il terrore del suo tormento,
dicendo:

"Guai, guai,
la città grande
Babilonia, la città forte!
Poiché in un momento venne il tuo giudizio".

11 E i mercanti della terra piangono e fanno lamento su di lei
perché nessuno compra più il loro carico,

12 un carico di oro

e di argento
 e di pietra preziosa
 e di perle
 e di lino
 e di porpora
 e di seta
 e di scarlatto
 e ogni legno di sandalo
 e ogni oggetto di avorio
 e ogni oggetto
 di legno preziosissimo
 e di bronzo
 e di ferro
 e di marmo
 13 e la cannella
 e l'amomo
 e le spezie
 e l'unguento
 e l'incenso
 e il vino
 e l'olio
 e il grano
 e bestiame
 e pecore
 e (carico) di cavalli
 e di carri
 e di persone
 e vite di uomini.
 14 E i frutti di stagione che bramava la tua anima
 si allontanarono da te
 e tutte ciò che era opulenza e splendore
 venne meno da te
 e mai sarà ritrovato.
 15 I mercanti di queste cose
 che si arricchirono su di lei
 staranno in piedi da lontano per il terrore del suo tormento
 piangendo e lamentandosi
 16 dicendo:
 "Guai, guai
 la città quella grande
 quella rivestita di lino e di porpora e di scarlatto
 e ricoperta di oro con ornamenti di oro
 e di pietre preziose e di perle".
 17 Poiché in un solo momento tutta questa ricchezza fu resa un deserto!"
 E ogni pilota
 e chiunque naviga di luogo in luogo
 e i marinai
 e tutti quelli che lavorano sul mare
 stettero in piedi da lontano
 18 e urlavano vedendo il fumo del suo incendio,
 dicendo:
 "Quale (città) corrisponde alla città quella grande?"
 19 E gettarono la polvere sulla loro testa
 e urlavano piangendo e lamentandosi
 dicendo:
 "Guai, guai
 la città quella grande
 con la quale si arricchirono
 tutti quelli che avevano navi sul mare
 per il valore che aveva,
 poiché in un momento divenne deserto!"
 20 Allietati su di lei, o cielo,
 e (voi) santi e apostoli e profeti,
 poiché Dio giudicò il vostro giudizio
 (fatto) da parte di lei!
 21 E un angelo forte sollevò una pietra
 come una grande macina da mulino
 e la gettò nel mare
 dicendo:

"Così, con un impulso impetuoso, sarà gettata
 Babilonia, la città quella grande
 e non si trovi mai più!
 22 E il suono dei citaredi e dei musici
 e dei flauti e di trombe
 non sia più udito in te!
 E nessun artefice di qualunque arte
 sia più trovato in te!
 E il suono della mola
 non sia più udito in te!
 23 E la luce della lucerna
 non brilli più in te!
 E la voce dello sposo e della sposa
 non sia più udita in te!
 Poiché i tuoi mercanti erano i grandi della terra,
 poiché tutte le genti si arricchirono per la tua malia".
 24 E in essa il sangue dei martiri e dei profeti fu trovato
 e di tutti gli uccisi sulla terra.
 19,1 Dopo ciò udii come una voce grande
 di una folla numerosa
 che diceva nel cielo
 "Alleluia!
 La salvezza e la gloria e la forza
 (sono) del nostro Dio:
 2 poiché veritiere e giuste sono le sue azioni di giudizio
 poiché giudicò la prostituta quella grande
 che corrompe la terra con la sua impudicizia
 e vendicò il sangue dei servi suoi servi dalla mano di lei".
 3 E dissero una seconda volta:
 "Alleluia!
 E il fumo di essa sale per tutti i secoli dei secoli".
 4 E caddero (prostrati) i 24 anziani e i 4 viventi
 e adorarono Dio che stava seduto sul trono
 dicendo:
 "Amen, alleluia!"
 5 E una voce venne dal trono
 e diceva
 "Lodate il nostro Dio
 tutti (voi) suoi servi e quelli che lo temono
 i piccoli e i grandi"
 6 E udii come voce di molta folla
 e come voce di molte acque
 e come voce di tuoni forti
 che dicevano:
 "Alleluia!
 Poiché regnò il Signore Dio nostro l'onnipotente.
 7 rallegriamoci ed esultiamo
 e diamogli gloria
 poiché vennero le nozze dell'agnello
 e la sua sposa si preparò
 8 e le fu dato di rivestirsi di lino puro e risplendente"
 Il lino infatti sono le azioni giuste dei santi.
 9 E mi dice:
 "Scrivi:
 beati coloro che sono stati chiamati
 alla cena delle nozze dell'agnello!"
 E mi dice:
 "Queste parole veritiere sono di Dio".
 10 E caddi davanti ai suoi piedi per adorarlo.
 E mi dice:
 "Guarda di no!
 Io sono un tuo compagno di servizio
 e dei fratelli tuoi che hanno la testimonianza di Gesù.
 Adora Dio!"
 La testimonianza di Gesù infatti è lo Spirito della profezia.
 11 E vidi il cielo aperto (definitivamente)
 ed ecco: un cavallo bianco e colui che vi siede sopra
 viene denominato fedele e veritiero
 e giudica e combatte con giustizia

12 Gli occhi di lui, poi, (sono) fiamme di fuoco
e sulla testa di lui molti diademi,
(lui) che ha un nome scritto
che nessuno conosce se non lui

13 ed è avvolto
di un vestito intinto nel sangue
e il suo nome è stato (e rimane) chiamato:
la Parola di Dio.

14 E gli eserciti nel cielo
lo seguivano sui cavalli bianchi,
vestiti ciascuno (dei cavalieri) di lino bianco puro.

15 E dalla bocca di lui
esce una spada acuta
perché colpisca con essa le genti,
Ed egli
li pascerà con verga di ferro
ed egli
calca il tino del vino
del furore
dell'ira
di Dio,
dell'onnipotente.

16 Ed ha
sul vestito e (sulla) sua coscia un nome scritto:
"Re dei re e Signore dei signori".

17 E vidi proprio un angelo che stava in piedi nel sole
e gridò a gran voce dicendo a tutti gli uccelli
che volano in mezzo al cielo
"Venite qua!
radunatevi per la cena quella grande di Dio,
per mangiare le carni dei re
e le carni dei capitani
e le carni dei cavalli e di coloro che siedono su di essi
e le carni di tutti i liberi e degli schiavi
e dei piccoli e dei grandi.

19 E vidi il mostro
e i re della terra
e i loro eserciti radunati per fare la guerra
con colui che stava seduto sul cavallo
e con il suo esercito.

20 E il mostro fu preso con la forza
e con lui il falso profeta
che aveva fatto segni (prodigiosi) davanti a lui
con i quali ingannò
coloro che accettarono l'impronta del mostro
e coloro che adorarono la sua immagine.
I due furono gettati vivi
nello stagno di fuoco, (stagno) che arde di zolfo.

21 E i rimanenti furono uccisi
dalla spada di colui che stava seduto sul cavallo
(spada) che uscì dalla bocca di lui
e tutti gli uccelli furono saziati con le loro carni.